

Középpontban a hatékonyság

KORMÁNYABLAK Gyors, korszerű ügyintézési lehetőség



fotó: Makovics Kornél

A kormányzat és a város összefogásának eredményeként valósult meg a térségben élők javát, valamint a közigazgatás korszerűsítését szolgáló fejlesztés

BONYHÁD Január 30-án nyitotta meg kapuit a bonyhádi

Kormányablak. Dr. Horváth Kálmán, Tolna megye kormány megbízottja,

dr. Puskás Imre, kulturális örökségvédelemért felelős helyettes államtitkár és Filóné Ferencz Ibolya, Bonyhád polgármestere egyaránt azt hangsúlyozta beszédében, hogy az országosan létrejövő Kormányablakok a gyors, hatékony, integrált ügyintézési lehetőséget jelentenek. Az is elhangzott az eseményen, hogy jelenleg 265 ügytípus intézhető a Szabadság tér 1. szám alatt található, impozáns látványt nyújtó épületben, a későbbiekben pedig kétezerrel is több feladat ellátásában nyújtanak segítséget a lakosoknak a Kormányablak felkészült munkatársai.

■ V. B.

A TARTALOMBÓL:

Gyümölcsöző stratégia

2. OLDAL

Új alapokra helyezte a cég működését

3. OLDAL

Kormányzati segítség a fejlesztéshez

5. OLDAL

Hűen őrzik

hagyományait

8. OLDAL

Elköszöntek a főjegyzőtől

11. OLDAL

Elfogadták az idei költségvetést

BONYHÁD Csóka Attila köszöntésével kezdődött a Völgységi Önkormányzatok Társulásának (VÖT) február 6-án tartott ülése. Aparhant újonnan megválasztott polgármesterének Filóné Ferencz Ibolya elnök gratulált a szervezet nevében, és kívánt neki eredményes, sikeres munkát. Miután a január 25-i, időközi voksolást megnyerő Csóka Attila is megköszönte a biztató szavakat, sorra vették a településvezetők a tanácskozás napirendi pontjait.

Összesen négy döntést igénylő kérdésről határoztak, ezek közül is kiemelkedett – jelentőségét tekintve – a VÖT 2015-ös költségvetéséről (amelynek főösszege 26 millió 633 ezer forint) szóló előterjesztés. Mint az a bonyhádi Városházán tartott programon elhangzott: 2013. január 1-jétől már nem kap állami támogatást a társulás. Ahhoz, hogy a működőképességét fenn tudja tartani és a feladatait el tudja látni, 2015-ben szükségessé vált a települések által fizetendő tagdíjak megemlése: a korábban megállapított 300 Ft/fő éves mértéket 700 Ft/fő összegre növelték.

(folytatás a 10. oldalon)

VALÓRA VÁLTOTTA NAGY ÁLMÁT A KIS VÖLGYSÉGI FALUCSKA



fotó: Grábóci Önkormányzat

Takács László (balra) és Potápi Árpád János, a térség országgyűlési képviselője adta át az épületet

GRÁBÓC – Egy olyan közösségi teret hoztunk létre, ami méltó környezetet biztosít a programjainknak, s amelyet az itt élők már régóta megértedemeltek – hangsúlyozta a grábóci Kultúrház felújításának átadása alkalmából tartott ünnepségen Takács László. A település polgármestere megjegyezte, rögzös út vezetett február 13-ig, de hittel, akarattal és nem utolsó sorban sok munkával valóra váltották a kis falucska nagy álmát. Köszönetet mondott mindazoknak, akik szerepet vállaltak ebben.

A költségvetés emlékeztetett, a

helyi civil szervezet még 2012-ben nyújtott be pályázatot, egyrészt egy játszótér kialakítására, másrészt a Kultúrház rendbe tételére. Időközben (2013 novemberében) a játszótér már birtokba vehették az ifjak, a közösségi épület felújításával pedig mostanra végeztek. A szó szoros értelmében, tetőtől talpig megváltozott az önkormányzat mögött található Kultúrház. Amire nem jutott pályázati forrás, azt a képviselő-testület döntése alapján a település önerőből finanszírozta.

(folytatás a 10. oldalon)

Szorosabb együttműködés

NAGYMÁNYOK Február 6-án a Nagymányoki Polgármesteri Hivatalban Reichelsheim és Jablonka küldöttsége, valamint a helyi önkormányzati képviselők ünnepi testületi ülésen vettek részt, amelyen kifejezték szorosabb együttműködési szándékukat, s ezt a nagymányoki képviselők szavazatukkal is megerősítették a tanácskozás során.

A német vendégek már szinte hazajárnak, a kapcsolat közel három évtizedre tekint vissza, s a testvérvárosi együttműködés is immáron négy esztendő.

Lengyelországból is többször jártak már a völgységi településen azzal a szándékkal, hogy szorosabbá fűzzék a baráti köteléket. Karl Béla, Nagymányok polgármestere hangsúlyozta: a hosszú évek előkészítő munkája immáron beérett. – A valamikori Árva megye egy kis területén élő emberekkel testvéri közösséget alkothatunk, megismerhetjük mindennapjait, s azt is, megőrizték-e valamit a magyar kultúrából – fogalmazott a városvezető.

(folytatás a 10. oldalon)

Továbbra is Bogos Jeromosné az elnök

CIKÓ Tisztújító, évváró közgyűlést tartott a Cikói Székely-Német Hagymányórzó Egyesület. Az elmúlt négy év sikeres munkáját alapul véve újra a jelenlegi elnökségnek szavazott bizalmat a civil szervezet közgyűlése. Vagyis a jövőben is Bogos Jeromosné irányítja a hagyományörzőket, az ő munkáját pedig Beréti Józsefné I., Beréti Józsefné II., Domokos Lajosné és Dulf Ferencné segíti vezetőségi tagként. Mindannyian megköszönték a közgyűlés bizalmát, egyúttal arról biztosították a jelenlévőket, hogy a jövőben is mindent megtesznek az egyesület sikeres működtetése érdekében.

– Mozgalmasan telt a 2014-es év a székely kórusnál, hiszen 33 fellépésünk volt. Nemcsak szűkebb környezetünkben, hanem Budapesten, a Magyarság Házában, Deszken, a KÓTA minősítő versenyen, és többek között Németországban is ízelítőt adhattunk gyönyörű népdalcsokrainkból – összegezte Bogos Jeromosné. Hozzátette, emellett állandó szereplőként léptek fel a Bukovinai Székelyek Országos Szövetsége által életre hívott „Mikor Csikból elindultam” című tíz

„A 2015-re vonatkozó munkatervükben hangsúlyos szerepet szántak a daltanulásnak”

állomásos programsorozatban.

A tavalyi esztendő kronológiájánál maradvá megjegyezte: kezdeményezői voltak Cikó és a székelyföldi Orotva község testvértelepülési kapcsolatfelvételének; és a Muharay Elemér Népzenei Szövetség Kapolcson tartott „Székely napján” is képviseltették magukat. Az elnök úgy fogalmazott, bár nagyon örültek a sok felkérésnek, de a szereplések a „műhelymunka” rováására mentek, ezért a 2015-ös évben igyekeznek mindent bepótolni és új dalokat megtanulni. A jó hangulatú, vacsorával egybekötött esten Haures Csaba, Cikó polgármestere is megköszönte a hagyományörzők elismerésére méltó munkáját és reményét fejezte ki, hogy még sok szép sikert elérve, jó hírért viszik szeretett községüknek.

■ Vizin B.



fotó: Hungária Takaréék

Dr. Horváth Kálmán is köszöntötte a szakmai fórum résztvevőit

SZAKMAI TAPASZTALATCSERE ÉS BARÁTI TALÁLKOZÓ

BONYHÁD – A takarékszövetkezeteknek jó híruk van, ami abból is ered, hogy a mentalitásuk, céljuk megfelel a magyar emberek, ezen belül a vidéken élők elképzeléseinek – jelentette ki a bonyhádi Városháza dr. Horváth Kálmán, Tolna megye kormány megbízottja a Hungária Takaréék önkormányzati fórumán.

– A Takaréék „Itthon vagyunk, értéket teremtünk!” hitvallásában benne van mindaz, amit Bonyhádnak, az önkormányzatnak, az itt élőknek jelent a szövetkezet, hiszen olyan szintű társadalmi szerepvállalás jellemzi a tevékenységüket, ami mindannyiunk számára fontos – hangsúlyozta beszédében Filóné Ferencz Ibolya polgármester. A városvezető örömet fejezte ki, hogy ezúttal településük adhatott otthont a pénzintézet nagy hagyományokkal rendelkező, Tolna és

Baranya megye polgármestereit, jegyzőit megszólító rendezvényének, ami a szakmai információszerzésen túl a baráti kapcsolatok tovább erősítését is szolgálja. ■ Vizin B.

GARANCIAKÖZÖSSÉG

A köszöntöket követően Peresztegi Gergely, a Nemzetgazdasági Minisztérium főosztályvezetője tartott előadást az önkormányzatok 2015-ös költségvetésének tervezéséről. A program második részében Zsalakóné dr. Studer Krisztina, a Bonyhádi Járási Hivatal vezetője osztotta meg a hallgatósággal szervezetük célját, feladatait, majd Gáspár Csaba és Brauer János, a Takaréék vezetői arról biztosították partnereiket, hogy a jövőben is számíthatnak pénzintézetük segítségére.

Aranyat érő, szép felvételek



fotó: Bonyhádi Fotóklub

BONYHÁD Újabb nemzetközi sikerekkel büszkélkedhet a Bonyhádi Fotóklub tagja. Ritzel Zoltán már több pályázaton is volt díjazott természetfotóival, a közelmúltban egy francia és egy olasz kiírású, nemzetközi megmérettetésen bizonyított. A balkáni fakopáncs című képe a francia verseny fődíjasa lett, míg az úgynevezett kék órában fényképezett nemes májvirág az olasz tudáspróbán eredményezett sikert számára: első díjas lett a felvétele a növények kategóriájában.

■ V. B.

Ritzel Zoltán

Gyümölcsöző vidékfejlesztő szemlélet

KISVEJKE – A Völgység Kincse Gyümölcsfeldolgozó Szociális Szövetkezet tagsága és igazgatósága nagy hangsúlyt fektet az üzemben dolgozók szakmai ismereteinek bővítésére, hiszen a biztos szakmai tudás a garancia a minőségi termékek előállítására, a piaci igények egyre teljesebb kielégítésére – nyilatkozta dr. Tóth György. Az igazgatósági elnök emlékeztetett: a szövetkezetet 2010-ben létrehozó gazdák új értékesítési csatornát szándékoztak kialakítani a térségben megtermelt gyümölcs elsődleges feldolgozásával, egy gyümölcslé-gyártó, manufaktúra-jellegű üzem létrehozásával. Ezen vidékfejlesztési céljaik megvalósításához lehetőségük kínálkozott uniós forrásokat is igénybe venniük – sikerült két TÁMOP és két LEADER pályázaton mintegy 83 millió forintot nyerniük. Dr. Tóth György részletezte, a programok megvalósításával jelenleg nyolc hátrányos helyzetű, korábban munkanélküli (a térségben lakó) jutott álláshoz. Az igazgatósági elnök úgy fogalmazott, a szövetkezet gazdasági vállalkozás, profitorientált, de a haszonelvőség mellett szociálisan érzékeny a munkavállalók irányában, amelyet megerősít az a szándék, hogy a pályázati projektekben résztvevő célcsoporttagok beléphetnek a szervezetbe, így kvázi önfoglalkoztatóvá válnak. A napjainkban futó program részei úgynevezett „munkába ágyazott” képzési formában – a Felntt képzési Akkreditációs Tanács által jóváhagyott tananyag elsajátításával – gyümölcs-, gyógynövénytermesztő és feldolgozó ismeretekkel gazdagodtak, s mind a nyolc munkatárs sikeres vizsgát tett a képzés zárultával.

■ V. B.



fotó: Völgység Kincse

Sikeresen levizsgáztak

Új irányt tűzött ki a cég élén

DR. FARKAS ATTILA *A biztos működést és a fejlődést tartja szem előtt*

Január 1-jétől dr. Farkas Attila irányítja a BONYCOM Bonyhádi Közülemi Nonprofit Kft.-t. A cég jelenére, jövőjére fókuszáló határozott elképzelésekkel, és nem mellékesen nagy lelkesedéssel vágott neki feladatának, amely csak részben volt újdonság számára.

Vizin Balázs

Ugyanis mint arra a beszélgetés elején emlékeztetett: korábban a cég felügyelő bizottságát vezette, ezáltal amikor megpályázta az állást, tisztában volt a BONYCOM előnyeivel, problémáival, felépítésével. Egy szóval minden olyan információ a birtokában állt, amit alapul véve kidolgozhatta a kft. rövid, illetve hosszú távú működési stratégiáját.

– A pályázatomban abból indultam ki, hogy a társaság jelenlegi helyzete nagyban hasonlít a jogelődünk, a Költségvetési Üzem rendszerváltás idején betöltött szerepéhez, vagyis most is egyfajta mérföldkőhöz érkeztünk – idézte fel dr. Farkas Attila. Úgy látja, nem folytathatók azok a gyakorlatok, amik a cég üzemeltetését jellemezték. Ezt három dolog mondatta vele. Egyrészt az, hogy a jogszabályi változások miatt már nincsenek jelen a térségben, mint víz- és szennyvíz-kezelő szolgáltatók. A tevékenységi kör leválasztása az árbevétel mellett a dolgozói állományra és az eszközparkra is hatással volt.

A döntéshozók által szorgalmazott hulladékgazdálkodás nonprofit tételét, azaz tulajdonképpen az e téren történő nyereségmentes feladatellátás bevezetését tartja a másik olyan tényezőnek, ami a működési struktúrájuk újragondolását igényelte.

– Míg a harmadik eleme ennek a lépésnek a helyi sajátosságok, a várostól kapott feladataink (a parkgondozástól a téli síkosság-mentésen át a piac, a tanuszoda, vagy éppen a termálfürdő üzemeltetéséig) lajstromba vétele, felülvizsgálata, újragondolása. A sok kis „mozaik” egységes képpé formálását követő-



fotó: Mártonfai Dénes

Dr. Farkas Attila: új alapokra kellett helyezni a BONYCOM Nkft. működését

KOMPLEX SZEMLÉLET

– A közigazgatásból hozott jogszabálykövető, rendszerető szemléletemet szeretném hosszú távon szimbiózisba tartani a profitorientált cégvezetői látásmóddal, ezen elvek mentén vállalkoztam a közel 50 munkatársat foglalkoztató BONYCOM Nkft. irányítására – osztotta meg velünk dr. Farkas Attila, aki szerint ugyancsak előnyére válhat (és motiváló erőként hatott rá pályázata megírásakor), hogy bonyhádi, mérnöki és jogi végzettséggel is rendelkezik, jó a stressztűrő képessége, s hogy a korábbi munkahelyein már hozzászokott a napi nyolc órát meghaladó feladatellátáshoz.

en jelöltük ki azt az utat, amelyen a jövőben haladni szeretnénk a megfontolt, biztos alapokon nyugvó, gazdaságilag is kiegyensúlyozott működést szem előtt tartva, mert azt a város és a cég vezetői is megállapították, hogy a korábban létrejött struktúra nem tartható fenn – szögezte le az igazgató.

– Úgy határoztunk – folytatta –, hogy a bevételi oldal növelésére fókuszálva igyekszünk megerősíteni a kft.-t, amelynek működése jelenleg két pilléren nyugszik: a bonyhádi és a környékbeli települések kommunális hulladékgazdálkodásán, illetve a városüzemeltetési feladatokon. Hozzáfűzte: az egyeztetések során arra jutottak, hogy vannak olyan szabad kapacitásaik, amiket a még hatékonyabb működés érdekében – részben új feladatok bevezetésével, részben a korábbiak „leporolásával” – ki tudnának aknázni.

Ezek közé sorolta (a jogszabály által is előírt) házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés bevezetését. Az elkülönített gyűjtés érdekében pályázatot nyújtottak be az ehhez szükséges edények beszerzésére. Azonban addig, amíg nincs döntés

LÉPÉSEK, AMIK AZ ÖNELLÁTÓVÁ VÁLÁSUKAT IS SEGÍTIK

A cégvezető attól is bevétel-növekedést remél, hogy a jövőben erőteljesebben vonják be a kft.-hez tartozó építőipari brigádokat az önkormányzati tulajdonú lakóingatlanok karbantartási munkálataiba. – A város vezetésével karöltve szeretnénk, ha állandósulna az a gyakorlat, hogy meghibásodás, felújítás esetén az említett ingatlanok közös képviselői ne egy külsős vállalkozást bízzanak meg ennek megoldásával, hanem a közülemi céget, természetesen amennyiben az adott feladatot módunkban áll ellátni – jegyezte meg dr. Farkas Attila, aki egy másik területet: a köztemetők kezelési feladatait is érintette összefoglalójában. Azt mondta, e téren is szélesítik szolgáltatási palettájukat, amiről ugyancsak tájékoztatják a bonyhádiakat.

Egy olyan problémát is szeretnének orvosolni, ami már régóta fejtörést okoz a városlakóknak. – Erre a célra kialakított, helyben lévő lerakó híján, jelenleg nehézkes az építési törmelék elhelyezése. Meggyőződésünk, hogy a lakosság jogos igényeit alapul véve a jövőben ebben is szerepet kell vállalnunk az elszállítás biztosításával, amely elejét veheti a kialakult problémának – vetítette előre.

az igénylésükről, az adott hulladékfajtának megfelelő, színes zsákokat biztosítanak majd a lakosoknak a környezettudatos megoldás minél előbbi bevezetése érdekében.

Kérdésünkre elmondta, a szolgáltatást tavasszal tervezik elindítani, a pontos dátumról időben értesítik a lakosokat. Dr. Farkas Attila kiemelte,

a házhoz menő szolgáltatás bevezetése a fenntartható fejlődésen túl több szempontból is fontos: egyrészt a közterületeken lévő, sokszor problémát okozó, úgynevezett gyűjtőszigetek szerepe ezáltal háttérbe szorul, másrészt az így begyűjtött hulladékot értékesítheti a BONYCOM, bevételre tehet szert.

A BONYCOM NONPROFIT KFT. HÍREI

1. Építési törmelék elszállítás, konténer bérbeadás

Hol keletkezik építési törmelék?

Minden építkezés alkalmával törmelék keletkezik. Elszállításának egyik módja a konténeres szállítás.

Mi tartozik az építési törmelék kategóriába?

Olyan bontásból származó beton, téglá, cserép és kerámia hulladékok, amelyek nem tartoznak a veszélyes anyagok kategóriájába.

Társaságunk jogerős hulladékgazdálkodási közszolgáltatói engedéllyel rendelkezik és vállalja konténer bérbeadását, az építési törmelékek elszállítását. Konténer méret: 5 m³ /20.000 Forint + ÁFA. Egyeztetés céljából keresse ügyfélszolgálatunkon (Bonyhád, Mikes utca 3.) Sövér Gabriellát.

Telefonszám: **74/451-701**; e-mail cím: **hulladek@bonycom.hu**

2., Lejárt sírok és sírboltok a Római Katolikus Temetőben

A BONYCOM Nonprofit Kft. értesíti az érintett hozzátartozókat, hogy az általa üzemeltetett Bonyhádi Római Katolikus Temetőben az 1989 előtt megváltott sírok, továbbá az 1954 előtt megváltott sírboltok használati ideje lejárt.

Kérjük az érintett hozzátartozókat, hogy a temetési helyek újraváltása érdekében társaságunk temetőgondnokságát (7150 Bonyhád, Mikes u. 3., telefon: **74/451-701**, e-mail: **info@bonycom.hu**) felkeresni szíveskedjenek. Az újraváltás elmulasztása a temetési hely feletti rendelkezési jog megszűnését vonja maga után a 145/1999. (X.1.) kormányrendelet 18.§ (5) bekezdése értelmében. A lejárt használati idejű temetési helyek újraváltás hiányában felszámolásra kerülhetnek.

3. Sírgondozási szolgáltatások

Érdeklődjön egyszeri, vagy egész évre szóló sírgondozási szolgáltatásainkról!

Úrnás és koporsós sírhelyek gondozása.

- Sírhelyek közvetlen környezetének gyomtalanítása, kaszálása, tisztán tartása
- Kőszegélyes, vagy hantós sírok felületének idényvirágokkal történő beültetése és rendszeres gondozása
- Virágcsokrok, koszorúk elhelyezése a sírokon a kívánt rendszerességgel, vagy alkalmakhoz kapcsolódóan
- Mécsesek elhelyezése
- Fedlapos síremlékek megtisztítása, gondozása

Mivel minden munka egyéni igény alapján készül el, és mert nincsen két egyforma sír sem, ezért áraink és szolgáltatásaink felől érdeklődjön személyesen a bonyhádi Mikes utcai telephelyünkön, telefonon a **74/451-701**-es számon, vagy e-mailben az **info@bonycom.hu** címen.

4., Sírboltok építése, értékesítése

Cégünk a Bonyhádi Köztemetőben megkezdte kettő, három és négy személyes sírboltok (kripták) építését, illetve értékesítését. További információért keresse társaságunkat személyesen a Bonyhád, Mikes utca 3. szám alatt, továbbá a **74/451-701**-es telefonszámon, vagy az **info@bonycom.hu** e-mail címen.

Szolgáltatásainkról bővebb tájékoztatást a

www.bonycom.hu honlapon olvashatnak.

BONYCOM
Bonyhádi Közmű Nonprofit Kft.
"A VÁROSÉRT és A VÖLGYSÉGÉRT"

BONYCOM Bonyhádi Közmű Nonprofit Kft.
7150 Bonyhád, Mikes K. utca 3.
telefon/fax: 74/451-701, mobil: 20/395-3317
www.bonycom.hu – E-mail: info@bonycom.hu

Hulladékszállítás ügyfélszolgálat: Bonyhád, Széchenyi tér 4.
Telefon: 74/451-755, E-mail: ugyfelszolgalat@bonycom.hu
Hulladékutvar: Bonyhád, Gyár utca, Telefon: 20/533-7271

Bonyhádi Termálfürdő Thermalbad
bonyhadifurdo.hu – facebook.com/bonyhaditermalfurdo
Bonyhád Városi Tanuszoda
bonyhadifurdo.hu – facebook.com/bonyhaditanuszoda



LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÓ

NEM MINDEGY, HOL FOLYIK EL AZ ESŐVÍZ!

Tájékoztatjuk a tisztelt Felhasználókat, hogy településükön a szennyvízelvezetés és -tisztítás szolgáltatás elválasztott rendszerű szennyvízelvezető művel valósul meg, mely kapacitásából és technológiájából adódóan kizárólag háztartási és előtisztított ipari szennyvíz befogadására, elvezetésére és megtisztítására alkalmas. Esővíz közcsontra-hálózatba juttatása nagyobb esőzések alkalmával a szennyvíztisztító mű túlterhelését és károsodását, alacsonyabban fekvő területek elöntését, a szennyvízelvezetés és -tisztítás költségeinek növekedését okozhatja.

1. Csatornahasználati tudnivalók

Fontos, hogy a csatornahálózatba ne jussanak olyan anyagok, melyek zavarják a rendszer és a szennyvíztelep működését. Ezért *nem szabad a csatornába engedni többek között zsirt, olajat, festéket, benzint, mérgező vagy maró anyagokat, műanyag- és üvegpalackokat, építési törmeléket, állati tetemeket, eldobható pelenkát, ruhaneműt, nylon harisnyát, stb.*

Köztudott, hogy a település csatornahálózata nagyobb záporok esetén túlterhelte válik, a vezetékek túlnyomás alá kerülnek, és az alacsonyabban fekvő házak pincéiben elöntések, beázások keletkeznek. Mi, mint szolgáltató szintén tapasztaljuk a problémát, hiszen a szennyvízvezetékek, a szennyvízáttemelők és a szennyvíztisztító telepek csapadékos időben túlterhelten üzemelnek. Bár minden ingatlanulajdonosnak fontos lenne tudnia, sajnos mégis sokan nincsenek tisztában vele, hogy településünkön elválasztott rendszerű szennyvízhálózat működik. Ez azt jelenti, hogy az esővizet nem a csatornahálózatba, hanem a szennyvíztől elkülönítve, közvetlenül a befogadó vízfolyásba, csapadékvíz elvezető árokba vezetik el.

Tipikusan olyan területekről van szó, ahol egész évben szinte semmi gond sincs a szennyvízelvezető rendszerrel. Egy kiadós esőnél, zápornál viszont azonnal túlterhelte válik a rendszer, mert nagymennyiségű esővíz kerül abba a szennyvízhálózatba, amelyet nem ilyen hatalmas mennyiségű víz elvezetésére méreteztek. Se a szivattyúk, se a csővezetékek, se a szennyvíztelep nem tudnak megbirkózni a csapadékvizvel. A szennyvízelvezető mű biztonságos üzemeltetése közös érdekünk, ezért tisztelettel kérjük felhasználóinkat, hogy fokozottan ügyeljenek arra, hogy az ingatlanukon összegyűlő csapadékvizek elvezetése szabályosan, a szennyvízelvezető törzshálózattól teljes mértékben elkülönítve történjen.

A szennyvíztisztító-telepek a beérkező szennyvíz elsősorban élő mikroorganizmusok segítségével tisztítják, melyeket az esős időszakban a közcsontra-ba engedett csapadékvíz kimoshat, jelentősen lassítva, és rontva ezzel a szennyvízkezelés folyamatait. Másrészt a szennyvízhálózatba juttatott esővíz megnöveli a szennyvízmennyiséget, ami a hálózat és a szennyvíztisztító-telep túlterheltségét, szélsőséges körülmények között pedig akár a mélyebben fekvő ingatlanok elöntését is eredményezheti. Az okozott károk jelentős többletköltséget rónak a szolgáltatóra és - rendkívüli esetekben - azokra a fogyasztókra is, akiket a szennyvíz visszatörődése vagy az ingatlan elöntése veszélyeztet.

2. Jogszabályi kötelezettségek

Felhívjuk a tisztelt Felhasználóink szíves figyelmét, hogy az 58/2013. (II. 27.) Korm. rendelet 85.§ (5) bekezdése szerint elválasztott rendszerű szennyvízelvezető műbe csapadékvizet juttatni tilos.

Társaságunk a közcsontra-hálózat biztonságos üzemeltetése érdekében a szennyvízelvezető törzshálózaton rendszeresen végez ellenőrzéseket, melyek kiterjednek az illegális csapadékvíz-bebocsátások kiszűrésére is. Bár az esővíz összegyűjtésére és felhasználására a ciszternával összekötött locsolórendszerrel a díszkertbe épített halastó vízellátásáig számtalan praktikus és költségkímélő megoldás létezik, a Mezőföldvíz Kft. még mindig sok ingatlanon tapasztal az esővíz elvezetésével kapcsolatos szabálytalanságokat. Ennek felderítésére Társaságunk a leghatékonyabb ismert módszerek vizsgálatát fogja alkalmazni.

Ilyen esetekben a bebocsátásban érintett fogyasztókkal szemben a már idézett 58/2013. (II.27.) Kormányrendelet 85. § (6) bekezdése alapján az alábbiak szerint járhat el a szolgáltató:

Amennyiben csapadékvizet közcsontra-ba juttató felhasználónk ezt a gyakorlatot felszólításunk ellenére tovább folytatja, a víziközmű-szolgáltató Üzletszabályzatában foglaltaknak megfelelően a jogellenes állapotot a felhasználó költségére megszünteti. A szennyvízelvezető törzshálózatba jogellenesen bevezetett csapadékvíz mennyisége után pedig Üzletszabályzatban meghatározott jelentős mértékű pótdíjat számol fel.

A házi szennyvízhálózat rendeltetészerű használata a fogyasztó felelőssége, ezért annak rendszeres ellenőrzése és karbantartása, javítása is őt terheli. Amennyiben Ön nem biztos az adott ingatlan csapadékvíz-elvezetésének szabályos kialakításában, akkor azt házilag vagy szakember bevonásával bármikor ellenőrizheti, hiba esetén időben gondoskodhat annak javításáról.

3. Információk

Bizunk benne, hogy Ön is szabályosan veszi igénybe a szennyvízelvezetés és -tisztítás szolgáltatásunkat. Kérjük, mielőbb ellenőrizze, ellenőriztesse esővíz-elvezető rendszerét és házi szennyvízhálózatát. Szabálytalanság észlelése esetén szíveskedjen annak megszüntetéséről haladéktalanul gondoskodni.

Minden a fentieket érintő kérdésben kérjen tájékoztatást helyi főmérnökségeinken.

Felhívásunkkal kapcsolatos kérdéseiket és észrevételeiket az Ügyfélszolgálat 06-40-462-000-ás telefonszámán is várjuk.

Segítő együttműködésüket előre is köszönjük!

2015. január 26.

Mezőföldvíz Kft.
Ügyfélszolgálat

Biztos alapokon nyugvó költségvetés

IRÁNY A működés mellett a város fejlesztésére is jelentős forrás jut idén

Elfogadta a város képviselő-testülete az önkormányzat idei költségvetését.

Az előterjesztésből kiderült, hogy az utóbbi évek egyik legjobb összetételű büdzséről határozhattak Bonyhád vezetői, tekintettel arra, hogy az önkormányzat és az intézmények biztos, megfontolt működtetése mellett a teljes összeg 34,3 százalékát fordíthatják a települést szebbé, élhetőbbé tevő fejlesztésekre.

Vizin Balázs

A főösszeget 2 milliárd 510 millió 837 ezer forintban határozta meg a grémium. Ez az összeg – amely tartalmazza a kormányzat által nyújtott, 750 milliós támogatást is – 310 millió 160 ezer forinttal haladja meg a tavalyi költségvetési előirányzatot, és a fejlesztési, illetve működési kiadási arány is kedvezőbb, mint az előző évben.

A rendelet részletes indoklása szerint – a törvényi kötelezettségnek eleget téve – a költségvetés összeállításakor azon volt a városvezetés, hogy a bevételek és a kiadások egyensúlyban legyenek. Mindezt oly módon határozták meg, hogy az intézményhálózat biztonságos működtetése, a városüzemeltetés működésének folyamatos biztosítása, a takarékos, ugyanakkor biztonságos működést lehetővé tevő előirányzatok meghatározása mellett a fejlesztésekre is nagy hangsúlyt fektettek.

A főösszeget 2 milliárd 510 millió 837 ezer forintban határozta meg a grémium. Ez az összeg – amely tartalmazza a kormányzat által nyújtott, 750 milliós támogatást is – 310 millió 160 ezer forinttal haladja meg a tavalyi költségvetési előirányzatot, és a fejlesztési, illetve működési kiadási arány is kedvezőbb, mint az előző évben.

MÉRFÖLDKÖNEK SZÁMÍTÓ BERUHÁZÁS

A fejlesztések közül kiemelkedik annak az elkerülő útnak a megépítése, amely a Nepomuki Szent János híd majdani lezárására, felújítására való tekintettel vált szükségessé.

A kormányzat által nyújtott 750 milliós támogatásból 525 millió forintot fordít a híddal ellátott alternatív út kialakítására az önkormányzat, a fennmaradó részt az Árpád utca teljes felújítására csoportosították a költségvetésben. Továbbá a Szabadság utca, út és járda rendbetételét is beütemezték; és térfigyelő kamerarendszert is felszereltek.

Emellett az is kiolvasható az előterjesztésből, hogy számos út, utca és egyéb, az itt élők javát szolgáló kisebb beruházásokból alkot egy egészet a város ez irányú, 2015-ös stratégiája. Míg a civil- és a sportszervezetek számára összesen 30 millió; a diáksport egyesületek támogatására 1; a polgárőrség számára 1,1; a fogyatékkal élő fiatalok felkarolását támogató „Együtt 1 másért” Nappali Intézménynek 2; a média támogatására 6,5; a praxisfejlesztési hozzájárulásra 2,848 millió; míg a Védőnői Kft.-nek 200 ezer forintot biztosít a város az idei költségvetésből.

ÚJ JOGSZABÁLY

A tanácskozáson többek között a város szociális rendeletéről is döntöttek a képviselők, mivel a pénzbeli és a természetbeni szociális ellátások rendszere jelentősen átalakul 2015-ben, és a március 1-jén hatályba lépő új jogszabály alapján az önkormányzatok által biztosított ellátás neve egységesen települési támogatás lesz. Hogy ezen belül milyen ellátást nyújt, arról szabadon határozhat az önkormányzat – egyedül a rendkívüli települési támogatás biztosítása kötelező.

Bonyhádon a testület döntése alapján a lakásfenntartáshoz, az ápoláshoz, az iskolakezdéshez, a HPV elleni oltáshoz, valamint a felsőfokú tanulmányokhoz nyújtott, illetve az időskorúak települési támogatását és a köztemetést tartalmazza a rendelet. A rendkívüli települési támogatáson belül a vis maior, a temetéshez, a létfenntartáshoz, a gyógyszerkiadáshoz és a gyermekek rászorultsága esetén nyújtott támogatást határozták meg.



fotó: Solymár Imre Városi Könyvtár



fotó: Kelemen Gabriella

RÍMEKBE FARAGOTT ÉRZÉSEK A bonyhádi Solymár Imre Városi Könyvtár éjszaka alatt működő Napsugár Szabadidőklub – a Magyar Kultúra Napja alkalmából – verses délutánra hívta a Lengyeli Irodalmi Kör tagjait. A közönség Jakab Zoltán, Millei Lajos és Tóth Tímea gyönyörű költeményeiből ismerhetett meg néhányat a jó hangulatú, kellemes program során. **(vb)**

KIVÁLÓ KÖZÖSSÉG Remekül sikerült az izményi nyugdíjas klub által szervezett farsangi multság, amelynek a művelődési ház adott otthont. A vacsorával és tombolasorsolással gazdagított eseményhez 120-an csatlakoztak: Mázáról, Bonyhádról, Aparhantról és Egyházaskozárról is érkeztek résztvevők, akik elismerően szóltak az izményiek vendégszeretetéről. **(vb)**

VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

2015. április havi programja

7150 Bonyhád, Széchenyi tér 2.
Telefon: 74/451-455 Web: <http://muvhazbonyhad.ewk.hu>

KIÁLLÍTÁS

2015. április 14-én
17 órákor

BERTALAN SÁNDOR és BERTALAN TAMÁS

alkotásaiból rendezett
kiállítás megnyitója



A kiállítást megnyitja:

Lőrincz Vítus
festőművész

Közreműködik:

Pókai Eszter – klarinét
Selejto Alexandra – zongora

A kiállítás május 5-ig tekinthető meg,
hétfőn 11-18 óráig és keddtől péntekig 10-17 óráig.

SZÍNHÁZ



2015. április 23-án
19 órákor



RCXNHÁZ
Fenyő-Ilona
Bátony-Haraszti

Hotel Menthol

musical

ÁPRILIS 23. CSÜTÖRTÖK 19 ÓRA
BONYHÁD
VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Jegár: 2000,- Elővétel a Művelődési Központban és a pécsi Partyzoó jegyirodában (Ferencsek u.26.) Info: (20) 551 3416

EMLÉKNAP

2015. április 16-án
15 órákor

MEGEMLÉKEZÉS
**A HOLOKAUSZT MAGYARORSZÁGI
ÁLDZATAINAK EMLÉKNAPJA**
ALKALMÁBÓL
BONYHÁDON,
A HOLOKAUSZT-EMLEKMŰNÉL
(Vörösmarty tér)



ELŐADÁS

2015. április 7-én
17 órákor

*A bükki füvesember,
Szabó Gyuri bácsi Bonyhád*

VÖRÖSMARTY MIHÁLY MŰVELŐDÉSI KÖZPONT
ÁPRILIS 07. KEDD 17 ÓRA

Jegár: 1000,- Elővétel a helyszínen, és a pécsi Partyzoó jegyirodában (Ferencsek u.26.)

CSALÁDI PROGRAM



2015. április 26-án
14 órákor

CSOKORBA KÖTVE

Szeretettel nyújtjuk át
ANYÁK NAPJÁRA
minden édesanyának és nagymamának
köszöntő műsorunkat,
melyet a művelődési központ és a helyi iskolák
művészeti csoportjainak műsoraiból
válogatva kötöttünk csokorba.

A műsort

15 órától

JÁTSZÓHÁZ

követi, ahol különböző ajándéktárgyakat
készíthetnek a gyerekek édesanyjuknak,
nagymamájuknak.



SZÓRAKOZTATÓ PROGRAMOK

2015. április 3-án
19 órákor

ROCK-BULI



Fellépő zenekarok:

AURORA
DISTALIS
DON GATTO
HOLTIDŐ

Belépő:

elővételben – 1.500 Ft
a helyszínen – 1.800 Ft



2015. április 17-én
18 órákor

A PAD



- avagy Cupido a parkban -
A BAI Társastánc Tagozatának műsora

A táncos műsorhoz az illetet egy parkban álló pad
adta. E körül zajlik az élet egy kora nyári délutánon.
Jókedvű fiatalok jönnek-mennek, táncolnak. Tanúi
lehetünk csábításnak, bontakozó szerelemnek, emberi
kapcsolatoknak – mindezt táncban kifejezve.
A belépés díjtalan!



2015. április 11-én
20 órákor

TÁNC HÁZ



Muzsikál a Csurgó zenekar
Táncvezető: Kosnás Árpád

A programot támogatja:

nka
Nemzeti Kulturális Alap

2015. április 17-én
20 órákor

ROCK-BULI



Fellépő zenekarok:

ZORALL
BLACK JACK

Belépő: 1.500 Ft

BORVERSENY

BORTERMELŐK, FIGYELEM!

2015. április 17-én

A TOLNAI BORVIDÉK
VÖLGYSÉGI KÖRZETÉNEK
XVIII. BORVERSENYE

a bonyhádi művelődési központban

A bormintákat **április 16-án** fogadjuk **8-18 óráig**
a művelődési központban.

Minden egyes bormintából

3 db 0,75 l-es üveget kérünk leadni.

Az üvegeket címkével lássák el, melyen a bor fajtája,
évjárat és egy, a termelő által választott jelige
szerepel. Szükséges még egy jelíges boríték, mely a
versenyző nevét és lakcímét rejt.A verseny eredményhirdetése és
nyilvános értékelése**április 17-én, 17 órákor**

lesz a művelődési központban.

Nevezési díj bormintánként:
700 Ft

ELŐZETES

2015. május 20-án
19 órákor

a Pesti Magyar Operett Színpad bemutatta

ANYÁKNAPI OPERETTGÁLA

Fergeteges operettshow
neves sztárrendezők közreműködésével

2015. május 20. 19 óra

BONYHÁD SZTÁRVENDÉG: OSZVALD MARIKA

Vörösmarty Mihály
Művelődési Központ
Jegyek előzetesen
kaphatók a helyszínen!

7130 Bonyhád, Szent István tér 2.
Telefon: (74) 451-155

Belépő:
2.500 FtSZAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJENéhány csoport munkájához való csatlakozás feltételhez
kötött, ezért kérjük, a programokba újonnan
bekapcsolódni kívánó érdeklődők a részvétel feltételeiről
tájékozódjanak a művelődési központban.

HONISMERETI KÖR

április 9-én 16 órákor

Cseres Tibor (1915-1993)

Előadó: Csehák János

április 23-án 16 órákor

Az első élményeim Erdélyben – egy új kötet elé

Előadó: Koller Mártonné

Helye: Koller Panzió

FALUDI BÉLA UTAZÓK KLUBJA

április 13-án 17 órákor

Párizs, Loire menti kastélyok

Előadó: Magyarai Sándor

április 27-én 17 órákor

Felvidék, Krakko

Előadó: Dr. Faludi Béla

SZAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE

EGÉSZSÉGES ÉLETMÓD KLUB

(VITA NOVA KLUB)

április 15-én 15 órákor

Beszéljünk a kineziológiáról!

április 29-én 15 órákor

Klubnap

NYUGDÍJAS PEDAGÓGUS KLUB

április 29-én 15 órákor

A zene mindenké

Előadó: Kovács Gábor

NŐK KLUBJA

április 15-én 15 órákor

Egy polgár vallomái

– emlékezés Márai Sándorra

Előadó: Csehák János

NYUGDÍJAS KÖZTISZTVISELŐK KLUBJA

április 15-én 14 órákor

Tégy az egészségedért! – előadás és gyakorlat

Foglalkozásvezető: Halász Józsefné

BORBARÁT KÖR

április 13-án 17 órákor

Borbemutató

Előadó: Dúzi Tamás

(Az év borásza - 2014)

DOBOGÓ TERMÉSZETJÁRÓ ÉS HEGYMÁSZÓ
EGYESÜLET

április 26-án

Tolnai tájakon túrázók kalandtúrája

Információ:

dobogoegyeneslet.hu

dobogoegyeneslet@gmail.com

Bischof Tamás + 36-30/450-2439

április 14-én és 28-án 15 órákor

(14 órákor kóruspróba)

VÁROSI NYUGDÍJAS KLUB

április 13-án 18 órákor

MÉHÉSZ KLUB

2015. április 7-én és 21-én 17 órákor

NYERSETEL KLUB

április 14-én 18 órákor

FOTÓKLUB

április 27-én 18 órákor

DÍSZGALAMB- ÉS KISÁLLAT-TENYÉSZTŐK
KLUBJA

április 27-én 17 órákor

BÉLYEGGYŰJTŐ SZAKKÖR

április 7-én és 21-én 16.30 órákor

FOLTMOLYOK FOLTVARRÓ KLUB

április 13-án 17 órákor

REIKI KLUB – INGYENES REIKI
MEGTAPASZTALÁSI LEHETŐSÉGGEL

minden kedden 16.30 órákor

(Helye: Rákóczi u. 74.)

NÉMET NEMZETISÉGI KULTURÁLIS
EGYESÜLET KÓRUSA

minden hétfőn, kedden, szerdán 16 órákor

és minden csütörtökön 14.30 órákor

VÖLGYSÉG NÉPTÁNCEGYÜTTES

minden csütörtökön 16.30 órákor,

valamint minden szombaton 9 órákor

VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR
(ifjúsági csoport)

minden csütörtökön 15 órákor

DÍSZÍTŐMŰVÉSZ KÖR

minden csütörtökön 15 órákor

SZÓVÓ SZAKKÖR

minden kedden 16.30 órákor

BIBLIAOLVASÓ KÖR

minden szerdán 16.30 órákor

VÖRÖSMARTY SZÍNJÁTSZÓ KÖR
„MINISZINIK”SZAKKÖRÖK, KLUBOK,
MŰVÉSZETI CSOPORTOK,
TANFOLYAMOK MŰKÖDÉSI RENDJE

minden kedden 15.30 órákor

(Helye: Vörösmarty Mihály Általános Iskola)

KÉPZŐMŰVÉSZETI KÖR

minden pénteken 15.30 órákor

KRÄNZLEIN NÉPTÁNCEGYESÜLET

minden pénteken 17 órákor

TITTI CORSI DANCE CLUB

minden csütörtökön 17.30 órákor

FELVIDÉKIEK EGYESÜLETÉNEK ÉNEKKARA

minden csütörtökön 17.30 órákor

HASTÁNC

minden csütörtökön 19 órákor

JÓGA

minden hétfőn és pénteken 18 órákor

SEVEN CLUB SINGERS

minden szerdán 16 órákor

(Helye: Dózsa Gy. u. 29.)

SZÉKELY KÖR KÓRUSA

minden hétfőn és kedden 16.30 órákor

SZŐCSKE AKROBATIKUS ROCK AND ROLL KLUB

minden szerdán 18 órákor

"ÉLJ 100 ÉVET EGÉSZSÉGESEN A 3-1-2 MERIDIÁN
GYAKORLATOKKAL!"

minden kedden 16.30 órákor

ISKOLÁRA ELŐKÉSZÍTŐ FEJLESZTŐ

FOGLALKOZÁS

minden hétfőn és pénteken 17.30 órákor

A.A.

EGYÉB SZERVEZETEK PROGRAMJAI,
VÁSÁROK

április 1-jén 15 órákor

A BÁI Széchenyi István Általános Iskola
Tagintézmény szülői gálája

április 1-jén, 8-án, 15-én, 22-én és 29-én 8-12 óráig

Magdi turi

április 3-án 8-11 óráig

Muskátlivásár

április 7-én 8-13 óráig

Vegyes apróciikk vásár

április 13-án 9-12 óráig

Az Országos '56-os Szövetség
Tolna Megyei Szervezetének fogadóórja

április 14-én 8-12 óráig

Bálás cipővásár

április 16-án 8-19 óráig és 17-én 8-18 óráig

Általános iskolai beiratkozás

április 18-án 20 órákor

A BÁI Vörösmarty Mihály Általános Iskola
Tagintézmény szülői bálja

április 24-én 9-11 óráig

Cipővásár

április 25-én 20 órákor

A Malom óvoda szülői bálja

április 27-én 8-17 óráig és 28-án 8-16 óráig

Óvodai beiratkozás

április 28-án 14 órákor

Mozgássérültek Egyesületének programja

minden kedden, szerdán 9-15 óráig

„JÓ LÉPÉS” program

- munkaerő-piaci tanácsadás, szolgáltatás
az Újra Dolgozni Tolnában Egyesület szervezésébenA bonyhádi művelődési központ
a műsorváltoztatás jogát fenntartja!

Idén is ízelítőt adtak hagyományaikból

DISZNÓVÁGÁS A székely és a sváb konyha kulináris remekei kerültek terítékre

ZÁVOD Kiváló közösség és remek hangulat jellemezte a 9. alkalommal életre hívott závodi székely, valamint sváb hagyományoknak megfelelő disznóvágást, amely a település vezetése, a német nemzetiségi önkormányzat, illetve a civil szervezetek összefogásával valósult meg. Kora reggeltől közel 30 ember gondoskodott a hús feldolgozásáról és az ételek elkészítéséről. Mindezt vidáman, örömmel tették – és nemcsak az időközben kortyolt forralt bornak és jóféle pálinkának köszönhetően.

Az egész napos munka eredményeként inycsiklandozó székely galuska, sváb vágott káposztás



fotó: Nagy Natália

A legifjabb generáció tagjai is lelkesen segítettek a rendezvényen

gombóc, a népcsoportok ízlése szerinti kolbász, valamint hurka készült. A disznótorosra érkezett 180 vendég elismerően szólt a finomabbnál finomabb falatokról, de még ezt megelőzően műsorral kedveskedtek a szervezők a jelenlévőknek. László Attila polgármester köszöntője után a helyi óvodások székely és sváb táncokkal rukkoltak elő, őket Jordáki Katinka székely népdalcsokra követte. Bíró Jolán szintén székely népdalokat adott elő, majd egy néma jelenetet.

A hagyományok megőrzését célzó program hajnalig tartó mulatozással zárult, köszönhetően Lovász Krisztián nagyszerű zenéinek. ■ V. B.

Megható, sikerrel záruló jótékony akció

GESZTUS A széchenyisek ismét bebizonyították, hogy jó közösséget alkotnak

BONYHÁD Hagyománnyá vált a BAI Széchenyi István Általános Iskolában, hogy Valentin-napon színes programot szervez a diákönkormányzat az órák közötti szünetekben. Néhány nyolcadikos „ingyen öleléssel” üdvözlő az intézménybe lépőket; száz, az iskola területén elrejtett piros papírszív található a diákok, akik cukorkára válthatók be. Továbbá a falújságon megjelenő kedves, szerelmes és baráti üzenetet küldhetnek egymásnak, s amelyik lány és fiú a legtöbbet kapta, egy gyertyafényes reggelin vehet részt. De mindig nagy sikert arat a barátok eskütétele is, akárcsak a közös fotókészítés.



fotó: Széchenyi iskola

Pirosba öltözve fejezték ki együttérzésüket a beteg gyerekek iránt

Szabó Béláné igazgatótól azt is megtudtuk, hogy idén első alkalommal csatlakoztak a Szemem Fénye Alapítvány felhívásához, amellyel a pécsi Dóri Ház tevékenységét támogatták. A völgyeségi gyerekek pirosba öltöztek, pénzadományt helyeztek el az erre a célra kihelyezett perselyben, valamint egy nagy szív formát alkotva fejezték ki együttérzésüket a Dóri Ház kis betegei iránt.

Az igazgató hozzáfűzte, a példaeértékű kezdeményezés zárultával 136 905 forint pénzadomány gyűlt össze, mindenkinek köszönetet mondott, aki csatlakozott a nemes akcióhoz. ■ Vizin B.

Jutalom járt az ifjaknak a jó teljesítményért

KISVEJKE Az Angyalvár Alapítvány jóvoltából öt számítógéppel gazdagodott a kisvejkei Máj sukar juma (Egy szebb világ) tanoda. Eből kettőt már tovább is ajándékozott az intézmény vezetése két olyan kisdiaáknak, akik önmagukhoz képest a legtöbbet javítottak tanulmányi eredményeiken.

– A számítógépeket egyfajta motivációs eszköznek szánjuk, persze mindig elmondjuk, hogy ne csak ezekért, hanem a jövőjük érdekében fejlesszék magukat, jóllehet, a néhez sorsú gyermekeknek nagy örömet szereznek a pc-k – nyilatkozta Jákovics Vilmos, a tanoda vezetője.

■ V. B.

Furfangos jelmezeket öltöttek a farsangra

BÁTAAPÁTI A Mórággyi Általános Iskola Bataapáti Tagintézményének diákjai február 9-e és 14-e között az „Itt a farsang, áll a bál” témahét keretein belül ismerkedtek meg a farsanghoz kapcsolódó szokásokkal, hagyományokkal. Felsorolni is nehéz lenne, mennyi ötletes és egyben hasznos elfoglaltság várt a

növendékekre, akik örömmel csatlakoztak ezekhez.

A hét zárásaként, február 14-én került sor a farsangi délutánra, amely megrendezésében a gyerekeken és a pedagógusokon kívül szerepet vállaltak a szülők, a nagyszülők és a nyugdíjasklub tagja is.

■ V. B.

TANÓRÁN KÍVÜLI SZABADIDŐS TEVÉKENYSÉGEK A MÓRÁGYI ÁLTALÁNOS ISKOLÁBAN



A lovaglásba bevont gyerekek előszeretettel vesznek részt a foglalkozásokon

Intézményünk a TÁMOP-3.3.8-12/2-2012-0081 „Adj egy esélyt, esélyalapú fejlesztés a Mórággyi Általános Iskolában” című pályázatával a hátrányos helyzetű tanulók eredményes nevelésére-oktatására törekszik. Ezért olyan tevékenységeket szervezünk tanulóinknak, amelyek elősegítik iskolai sikerességük javulását, valamint megteremtik számukra az esélyegyenlőséget. E projektnek köszönhetően számos – a tanulóink számára hasznos – programot tudtunk és tudunk megvalósítani. A 2014/2015-ös tanévben pályázatunk 30 tanuló lovagoltatására biztosít lehetőséget egy éven keresztül. A gyerekek két csoportban, hétfőn és szerdán délután járnak lovagolni a Mórággyi Lovardába, ahol az elméleti és gyakorlati oktatást szakképzett lovasoktatók: Pappné Dobos Ildikó és családja biztosítja. Mi, pedagógusok azt tapasztaljuk, hogy nagyon jó hatással van rájuk. Könnyebben szocializálódnak a lovaglás hatására, s kommunikációs képességeik észrevehetően javulnak, lelki állapotuk nyugodtabb, a koncentrációjuk javulni látszik, s reméljük ezáltal tanulmányi eredményükben is pozitív változás áll majd be. A másik – gyerekek által igen kedvelt – szabadidő hasznos eltöltését segítő programunk a modern társastánc oktatása. Ezért szerveztük meg iskolánk hátrányos helyzetű tanulóinak számára a modern társastánc oktatást, amelynek tanításával Orbán Ferencet, a Szekszárdi Gemenc TáncSport Egyesület vezetőjét és egyben táncpedagógusát bíztuk meg. Célunk, hogy a táncoktatással tanulóink megismerjék a társastánc

alapjait, a viselkedéskultúra és a magatartási formák alapszabályait, és ezeket alkalmazzák a társastáncban és a mindennapi életben egyaránt. Kiemelkedő a táncoktatás gyermekek személyiségének fejlődésére gyakorolt hatása. Ez a képzés ismeretátadason túl, hozzájárul a tanulók érzelmi, szociális és értelmi képességének fejlődéséhez, önmaguk jobb megismeréséhez, önértékelésük erősítéséhez, testképük, testtudatuk fejlődéséhez. Úgy véljük, mindez kiváló alapot teremthet egy egész-



A táncórák is várt események

séges életmódra, szocializált, önmagát ismerő és elfogadó személyiség kialakulásához. Ebben a tanévben a lovagláson és a táncoktatáson kívül több családi és sportnapot, valamint egy farsangi bált is lebonyolítottunk, amelyekkel célunk, hogy a szülővel való kapcsolatunkat mélyítsük, illetve elősegítsük tanulóink sport és természet iránti szeretetét. Ebben a tanévben egy pécsi színház- és mozilátogatást, valamint jégkorcsolyázást is szerveztünk, lehetőséget biztosítva ezzel a hátrányos helyzetű gyerekeknek a könnyebb integrációra.

AZ ÖNKORMÁNYZAT ÉPÜLETÉNEK FELÚJÍTÁSA LEADER-TÁMOGATÁSSAL MUCSIBAN

Mucsi településen 2001-ben alakult meg az Együtt Mucsiért Alapítvány. A civil szervezet a Mucsiban élők és az ide költözők közös, harmonikus együttéléséért, annak színesebbé tételéért hivatott működni. Tevékenysége három fő célkitűzés köré csoportosul.

Fő feladata a közösségi élet fellendítése, a lakosság egészségét érintő rendezvények, sportprogramok támogatásával, kulturális rendezvények látogatásának szervezésével.

Céljai között szerepel továbbá a falu „elszigeteltségének” feloldása, a külvilággal való kapcsolattartással, ennek érdekében honlapot működtetnek, amelyet folyamatosan aktualizálnak, valamint jelen vannak közösségi portálokon is. Szintén fontos feladatuknak tartják a falukép javítását, amelyet lehetőségeikhez mérten szintén támogatnak.

Nagy jelentősége van a kistelepülés életében a nyertes pályázatnak

Céljaik eléréséhez 2012-ben sikeres pályázatot nyújtottak be a 35/2013 (V.22.) VM rendelet alapján a „Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének végrehajtásához 2013-ban nyújtandó támogatások” jogcím keretében. Az elnyert összegből az önkormányzat épületének felújítására, akadálymentesítésére, valamint fűtés korszerűsítésre került sor.

A felújításnak köszönhetően jelentősen javult a falukép, az épületben található könyvtárhelyiségben pedig a jövőben az alapítvány közösségépítő tevékenységébe illő rendezvények, összejövetelek valósulhatnak meg.

Önkormányzat épületének felújítása

Kedvezményezett:
Együtt Mucsiért Alapítvány
7195 Mucsi, Jókai utca 1.



DARÁNYI IGNÁC TERV

Az Európai Unió és Magyarország Kormánya által nyújtott támogatás összege:

9.999.855 Ft (€ 34.210,93)



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap:
a vidéki területekbe beruházó Európa



fotó: Erős Beáta

Az átadó után a fiatalok farsangi bállal vették birtokba az épületet

folytatás az 1. oldalról

– Aki 1990 után valamikor is járt ebben a faluban, azt tapasztalhatta, mintha megállt volna az élet, s Grábóc a környező községekhez képest is lemaradt a fejlődésben. Biztos számos oka volt ennek, úgy vélem az egyik az lehetett, hogy a település vezetői és az itt élők nem tudtak közös célokat megfogalmazni, ehhez képes jelentős fordulat állt be 2010-ben, amit a mostani siker is alátámaszt – mondta Potápi Árpád János nemzetpolitikáért felelős államtitkár, a térség országgyűlési képviselője, aki szintén gratulált a fejlesztéshez.

Kásler Jánosné, a helyi nyugdíjas klub vezetője az alkalomra írt, szívhez szóló versével köszöntötte a jelenlévőket. A program zárásaként (első alkalommal) adták át a „Grábóci Emlékplakettet”, amivel Lambert Péter, korábbi grábóci, jelenleg Németországban élő lakos a község érdekében végzett példás mecénás tevékenységét ismerték el.

■ V. B.



fotó: Nagymányoki önkormányzat

A képviselő-testület zöld utat adott az előkészítő munkának

folytatás az 1. oldalról

– A zene összeköt bennünket – utalt az uniós himnuszra és a szívmelegítő, kis ünnepségre Stefan Lopinsky, Reichelsheim polgármestere. Ő az ifjúsági táborok fontosságát emelte ki, ahol a különféle nemzetekhez tartozó fiatalok barátságot köthetnek egymással.

Anton Karlak, Jablonka polgármestere úgy véli: az a legfontosabb, hogy az egyszerű emberek közös hangot tudjanak megütni. Ő is feleltébb fontosnak tartja a különböző népek ifjainak rendezett táborokat. Ők is voltak már vendéglátók, idén pedig Nagymányok lesz a házigazda. Reméli, ezen program során (amely egybeesik a völgyeségi város fennállásának ezer éves évfordulója alkalmából rendezett nagyszabású ünnepséggel) itt is aláírhatják a testvértelepülési szerződést, amit először Jablonkában terveznek. Erre minden esély megvan, hiszen ellenszavazat nélkül döntött a nagymányoki testület arról, hogy történjék meg az előkészítő munka.

■ V. B.

Fontos célok

MÖCSÉNY Februári tanácskozásán elfogadta a képviselő-testület Mőcsény 2015-ös költségvetését. Krachun Elemértől megtudtuk: idén 61 millió 364 ezer 16 forintból gazdálkodhat községük, amiből a működésen túl fejlesztéseket is beütemezhettek – köszönhetően a Társadalmi Ellenőrző Tájékoztató Társulás biztosította pluszforrásnak. Ennek révén többek között szociális boltot nyithatnak és a közterületeiket is tovább szépíthetik.

A polgármester hozzátette, emellett – fő napirendként – megalkották a szociális igazgatás és ellátás helyi szabályozásáról szóló rendeletüket is.

■ V. B.

folytatás az 1. oldalról

A napirend részletes tárgyalása során többször is beigazolódott: ha külön-külön látnák el azokat a feladatokat, amiket most együtt tesznek, lényegesen több anyagi ráfordítással járna az önkormányzatoknak. Így végül elfogadták a költségvetést, amely alapján továbbra is biztosított a négy alapfeladat ellátása: a háziorvosi ügyelet működtetése, a belső ellenőrzés, a területfejlesztés, a települések közötti kommunikáció és együttműködés.

Továbbá idén is kiírták (2 millió forinttal) a völgyeségi civil szervezetek számára szóló közművelődési pályázatot, és 10 alkalommal megjelentetik a települések életét bemutató Völgyeségi Hírlevelet.

■ V. B.

Dolgos és jó évet zártak

KISMÁNYOK Az elmúlt évben nem történt rendkívüli bűncselekmény a községben, ami egyrészt a helyi polgárőrök rendszeres járőrszolgálatának, másrészt az önkormányzat által felszereltett térfelügyelő kamerarendszernek köszönhető – hangzott el a civil szervezet közgyűlésén. Soós Antal, a Kismányoki Polgárőr Egyesület parancsnoka részletezte, 2014-ben 1160 órányi szolgálatot teljesített a kicsi, ám annál lelkesebb csapatuk, a vállalt feladataikat maradéktalanul végrehajtották.

Az ideai esztendőre vonatkozóan

is a bűnmegelőzést, valamint a rendezvénybiztosítást jelölte ki fő célul a jelenleg tizenegy tagot számláló egyesület, amely az alapszabályban foglaltak szerint tisztújítást is tartott legutóbbi tanácskozásán.

A jelenlévők úgy határoztak, hogy továbbra is Soós Antal irányítsa a szervezetet, titkárnak Simon Lászlót, míg gazdasági vezetőnek Németh Evelint kérték fel. A három tagú felügyelő bizottságot pedig Müller János, Kocsis László és Sós Ferenc alkotja.

■ Vizin B.

Módosult a nyitva tartás

BONYHÁD Módosult a Fáy lakótelepi posta nyitva tartása. Február 1-jétől hétfőtől-péntekig 10:00-13:00, illetve 13:30-18:00 között vehetik igénybe a posta szolgáltatásait a lakosok.

(vb)

Várják a jelentkezőket

BONYHÁD Filóné Ferencz Ibolya polgármester – csatlakozva az országos akcióhoz – Bonyhádon is meghirdette „A legszebb konyhakertek” című programot.

Részletek, jelentkezés:
www.bonyhad.hu

“FÜTŐMŰ”
SZOLGÁLTATÓ és KERESKEDELMI KFT.
7150 Bonyhád, Fáy lakótelep 14.
Telefon: (74) 450 - 102 , Fax: (74) 451 - 601
www.futomukft.hu , e-mail: info@futomukft.hu

- A **Távhőszolgáltatást** 35 éve végezzük Bonyhád város területén, két ellátási körzetben, 20 éve ezen társasági formában.
- **Önkormányzati Intézmények hőszolgáltatásai**-nak folyamatos ellátása távfelügyelet mellett, a szükséges karbantartási és javítási munkák végzésével.
- Városunk **közvilágítás** kezelési feladatainak ellátása.
- **Disz- és díszítő** világítások működtetése.
- **Perczel kerti szökőkút** üzemeltetésének végzése májustól októberig.

Hibabejelentés a nap 24 órájában:
Üzenetrögzítő telefon: **74 / 451 - 031**
Telefon: **74 / 550 - 440**

Elköszöntek a címzetes főjegyzőtől

KOVÁCS PÉTER *A szakmai és a civil életben is szép élményekkel gazdagodott*

A januári képviselő-testületi ülésen köszöntek el a város vezetői Kovács Péter címzetes főjegyzőtől, aki tavaly december 31-ével vonult nyugállományba. A tanácskozáson elhangzott: a hivatalvezető elvülhetetlen érdemeket szerzett pályája során.

Vizin Balázs

Kovács Péter jegyzői kinevezését pályázat útján 1990. november 26-án kapta a Bonyhádi Polgármesteri Hivatalba. Ettől kezdve nyugdíjba vonulásáig látta el a hivatalvezetői feladatokat a völgségi városban. A jegyzői pályázatában célkitűzései közé tartozott a jól felkészült igazgatási apparátus kialakítása, a jogszabályi előírásoknak megfelelő, magas színvonalú ügyintézés megvalósítása, a pártsemleges, szakmai munka feltételeinek megteremtése, a képviselő-testület és a bizottságok zavartalan működésének biztosítása, valamint a döntések szakszerű,

pontos végrehajtása.

A körjegyzőség, majd később a közös önkormányzati hivatal kialakításában, működtetésében, illetve a Völgségi Többcélú, utána pedig a Völgségi Önkormányzatok társulásának munkájában is meghatározó

15-én a Magyar Köztársaság Arany Érdemkereszt kitüntetésben részesült. 2002. július 1-jén – a képviselő-testület kezdeményezésére – a Magyar Köztársaság miniszterelnöke címzetes főjegyzői címet adományozott számára. 2014. szeptember



Pályája során több kitüntetést is átvehetett Kovács Péter

szerepet vállalt. Az elmúlt 24 évben végzett szakmai munkáját támasztják alá elismerései is: 1994. március

1-jén, a Megyenapon, a Tolna Megye Kiváló Köztisztviselője elismerést vehette át a megyei közgyűléstől.

Köszönetet mondott minden munkatársának

– Először is azon három polgármesternek szeretném megköszönni a munkáját, akikkel együtt dolgozhattam pályám során. Név szerint Oroszki Istvánnak, Potápi Árpád Jánosnak és Filóné Ferencz Ibolyának.

De a képviselő-testületeknek, a hivatali dolgozóknak és mindenkinek, akivel az elmúlt évtizedekben kapcsolatban álltam, köszönettel tartozom – mondta meghatódva a testületi ülésen Kovács Péter, aki 1972-ben Veszprémben, a Tanácsakadémia Oktatási Intézetében tett képesítő szakvizsgát, majd 1982-ben az Államigazgatási Főiskolán folytatta tanulmányait, ahol igazgatásszervezői végzettséget szerzett. Míg a közigazgatási szakvizsgáját 2000-ben tette le.

A barátság a legfontosabb „fűszer”

BEVÁLT RECEPT *Egymás tisztelése, elfogadása a békés együttélés sava-borsa*

A kakasdi székely-sváb-felvidéki disznóvágás több egy átlagos, év eleji programnál. A kezdeményezés célja, üzenete kiállta az idők próbáját.

Vizin Balázs

– Most három pálinkácskát kell innunk: egyet a tiéd, a másodikat az övé, az utolsót pedig az én egészségemre. De azért is indokolt a triplázás, mert így, a nap elején illik eldönteni, hogy a három féleből, melyiket részesítjük előnyben a továbbiakban – ez a humorral átitatott kis párbeszéd fogadott bennünket, amikor január 31-én reggel a Kakasdi Német Házhoz értünk. Nem pálinkakóstolóra voltunk hivatalosak, hanem a település minden évben várt eseményére: a székely-sváb-felvidéki disznóvágásra. – Már elő-

deink is megmondták, hogy három pilléren nyugszik egy ehhez hasonló program sikere: némi ráhatással, de végül adja meg magát a sertés, legyen egy jó közösség, aki finom ételeket készít belőle, a harmadik fontos tényező pedig a „folyékony szíverősítő”, jelesül a pálinka – fűzte hozzá a már említett baráti társaság

szószólója, aki olyan meggyőzően érvelt, hogy eszünk ágában sem volt kételkedni a szavaiban. Pláne, hogy az általa felvázoltokról személyesen is meggyőződünk a település, valamint a helyi német nemzetiségi önkormányzat által szervezett, remek hangulatú rendezvényen.

Csapatmunka

Nagy volt a sürgés-forgás az udvaron, ami nem is csoda, hiszen összesen három sertés bánta, hogy a község lakói 16. alkalommal is életre hívták a programot, s ennyi hús feldolgozása időigényes munka. Igaz, a csapattagok már olyan rutinosan tették mindezt, hogy a tervek szerint zajlottak a folyamatok, amit Bányai Károly is örömmel konstatált. Kakasd polgármestere – jó házigazdaként – besegített a feldolgozásnál, és leste minden vendége kívánságát, így kevés ideje jutott pihenni. De egy szusszanásnyi szünetben arról biztosított: attól függetlenül, hogy még nagyon az elején járnak, már délelőtt kijelenthető, ezúttal is célba ért kezdeményezésük üzenete. Vagyis az, hogy egy olyan közösségi rendezvényt valósítsanak meg a német önkormányzattal és valamennyi segítővel, támogatóval karöltve, amelyen mindenki jól érzi magát.

Testvértelepülések

Kakasd polgármestere büszke volt arra is, hogy a völgségi falu lakói mellett a testvértelepülésekről érkezett barátait is üdvözölhette. Ugyanis a németországi Radiborból, a székelyföldi Csíkfalváról és a felvidéki Deákiből is csatlakoztak a hétvégi eseményhez. Sőt, a leendő partnerközségből, a Maros megyei Székelykakasról is.

Az összességében több száz embert megmozgató, egész napos esemény egyúttal azt is bizonyította, hogy a különböző kultúrák, hagyományok jól kiegészítik egymást. S, hogy Kakasdon a székely, a sváb és a felvidéki gyökerekkel rendelkező emberek békében, barátságban élnek. A résztvevők szerint ennek a ténynek csupán annyi a „receptje”, hogy tisztelni kell a másikat, egymás elfogadása az együttélés elengedhetetlen „fűszere”.

●	1	GAZDASÁGI TENDLET- TEL KAP- CSOLATOS	A HURKA BURKA	CHILEI KIKÖTŐ- VÁROS										
SZÜLEZ- HO														
KILÁTÁS- BA HELYEZ														
AUTÓS CSILLAG- TÚRA														
DOROGZ SZIELEI		RÓMAI 105-AS REST M.-I HELYSÉG												
JÓZSEF ÁTFILA VERSE				NÉMET TÉVÉ- ADDÓ	FÉLHOLDI	BERN FOLYÓJA	A FOSZFOR VEGYJELE	FEHÉR- MÉNY	GÖMBA- SZELETTI	2				
BARANYAI KÖZSÉG			NYELVTANI FOGALOM FORMA- LÓOK					FRANCIA TAGADÁS ROSTOKOL						
RÓKNEK BECÉZETT NŐI NÉV														
KELET, RÖVIDEN		PALANNA EMÉLT ÚJ HÉMETEL		FOGALM ÖRÖK KRIPTON VEGYJELE					HÖRVEG AUTÓJEL FOGADA- SÁRA					
NOVÉNYI NYOMVÁNY			AGYONOL KISZÁLLA MEDÁLIA					EDELENY HATÁRI ÁLLAMI BEVÉTEL						
HÉLIUM		KAPNE SZERETHE GÁRDÓCHYI			KIS LADÓK KÖZÉPÉN KIMÉRT									
MAĐAR- JÓK				FELTI SOMOGYI MÉGYEI VÁROS		CSARÁKÉK ELLENBEN								
ZÖRÖK JELE		ÉLTETŐ A FINKA FUTAKABA ÖMLIK							ENÉ TEHÁZAI TARSAJ- KÖDŐHŐ					
ÉRTÉKES KARTYA- LAP			E HAPON ALLURA		EGYET		GÉP RÉSZEI FRANCIA VÁROS							
IBRI- VALÓ			LÁBFEJ KÖZÉPEI STATISZTIKA NYITÁSI		FELŐL	SZORGOS ROVAR SZERB VÁROS								
GRÖK RÖVIDEN		TELEK VÉGEI KÉTELLI		BARANKOZI FALI ADIGÉ PARTJAI										
A-NÁL PÁRIA		EGÉSZSÉG, LATHATÓ KÉRDŐ- SZÓCSKA												
●	E									!				

REJTVÉNYPÁLYÁZAT A HUNGÁRIA TAKARÉK TÁMOGATÁSÁVAL



fotó: VÖT

Decembéri rejtvényünk megfejtése:

„Valahogy más már a karácsony, mint a mi időnkben”

A képen a nyertes: Rausch Imre bonyhádi lakos veszi át a nyereményét Kiss Györgyitől, a Hungária Takaréknál bonyhádi kirendeltségének vezetőjétől.

Aktuális lapszámunk rejtvényének megfejtését **2015. április 10-ig**, levelezőlapon kérjük postára adni.

Címünk: **Völgységi Önkormányzatok Társulása**
7151 Bonyhád, Pf. 56

Kérjük, ne felejtsek megadni telefonos elérhetőségüket is!

Szeretnénk minél több emberrel megismertetni vállalkozását, s ezáltal még sikeresebbé tenni annak működését? Lapunk lehetőséget biztosít erre, keressen bennünket a 06/20 487 3701-es telefonszámon, vagy a vizinb88@gmail.com címen.

AJÁNLÓ

További hírekért keresse fel a társulás weboldalát (www.vot.hu)

Címszavakban:

- *Pécsett kirándultak a kisvjekei fiatalok
- *Példaértékű összefogás Bataapátiban és Mórágyon
- *Elfogadták az idej költségvetést Nagymányokon
- *Az elhurcoltakra emlékeztek Kismányokon
- * Asztalitenisz bajnokság Závodon
- * A legjobbak közé került Both Marietta
- *Javában tart az ITS kidolgozása
- *Módosult a gyógyszerügyi ügyeleti rend



Impresszum:

Völgységi Hírlevél - Ingyenes közéleti havilap • Kiadja a Völgységi Önkormányzatok Társulása Elérhetőségek: www.vot.hu, vot7151@gmail.com Tel: 06-20/466-2277 • Felelős kiadó: Filóné Ferencz Ibolya • Szerkesztő: Vizin Balázs • E-mail: vizinb88@gmail.com • Tördelés, nyomdai előkészítés: Walter Creatures Kft. • Nyomda: Völgység Nyomda • Terjeszti a Magyar Posta Zrt. • ISSN 2062-7335.

Jegyzet - Közös célok

Boldog új évet talán már elkésett lenne kívánnom, mindenesetre bírom benne, hogy jól indult a 2015-ös esztendő mindannyiuk számára. Bár az is igaz, hogy egy őszinte, szívből jövő szónak, gesztusnak mindig van helye az életünkben, dátumtól függetlenül. Így mégiscsak megreszkírozom azt a jókívánságot... És e mellé rögtön egy kis ajándékkal is kedveskedünk Önöknek: bizonyára megtapasztalták már, hogy új külsőt kölcsönöztünk a Völgységi Hírlevélnek. Remélve azt, hogy az átalakított formai-tartalmi elemek elnyerik a tetszésüket, s ezáltal még „közelebb hozzák” az olvasóhoz azt a térséget, ami számunkra a világ közepe, de legfőképpen szeretett szülőföldünk.

A Völgységi Önkormányzatok Társulása a vállalt feladatai között a településeken élők tájékoztatását is célul tűzte ki. Látva, ismervé a városok, valamint a községek aktivitását, minden alkalommal nyugodt szívvel ragadhat



tollat a szerkesztő, mondván: hírekből sosem lesz hiány. Persze – ahogy az élet többi területére, úgy erre is igaz –, hogy a hosszú távú siker záloga a csapatmunkában, a közös célok meghatározásában keresendő. Talán a boldog, egészségben, sikerekben gazdag új esztendő mellett még ezt kívánom mindannyiuknak. És természetesen azt, hogy minden alkalommal leljék örömeiket a Völgységi Hírlevél olvasásában!

Vizin Balázs